大清光緒二十四年九月二十七日 禮拜四 即西曆一千八百九十八年十一月十號 每張取大錢十文 第八百五十三號

蘇報

外埠售報處
天津[illegible]蘇州[illegible]○錢塘[illegible]府南門內仁昌紙舖○錦州[illegible]沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內[illegible]大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州在元妙觀前郵政局內本報分館○常熟西門老廟前瑞和泰紙號內許雲生○杭州下珠寶巷分報處○嘉興胡恒大局○揚州大東門街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○寗波江北岸[illegible]記○鎭江[illegible]福興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王淡如○常州十字街陳宅內袁敬夫○漢口黃鶴樓怡情書屋胡栢蒼○廣東省城新豆欄普源正棧○香港文武廟文裕堂○又和興西街普源公棧○南平湖縣西永和局內方顧增○南潯鎭高有發○周浦鎭楊霭卿○粵省雙門底聖教書樓○香港中環聚珍書樓

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日以後每字取錢二文
幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼多則以十字遞加

另出附張不取分文 本館開設上海英租界棋盤街中市 外埠遠近酌加寄費

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字專印各種書籍仿單格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版專刊書畫絲毫不訛以及鈔票花邊更覺精細賜顧者卽請移玉至本館帳房面議價目克己此佈

洽記繙譯告白
本館所聘西文各繙譯均精通英法等國語言文字屢譯要件從無貽悞辦理報務之餘尚多暇晷諸君如有譯稿可以送譯譯費照字數多寡面議可也此白

中國總經理 德商北順泰
華賚賜增彩發財票出售
英十月份電報已到頭彩第四萬八千四百七十七號二彩第五萬四千八百九十號三彩第三萬三千三百五十一號◎英十一月份票華十月一開彩◎全張洋[illegible]元◎對開二元◎四開一元◎八開六角◎分條三角批發公道外埠信購原局同件得彩章程以載明票売彩上加彩立兌現洋近有無恥同業私折本行外埠來函魚目混珠意圖射利承蒙◎賜顧請認明信箋上有紅字綠花邊及財童爲記庶不致悞○上年五馬路中○威檬街北首○寗波江北岸北順泰分行○鎭江益成行○漢口大餘利行○利通源行○英七月份三彩售與本埠瑞記洋行林君及永平保險帳房所得其銀早已領去紅票九五劃一此佈○上海德商北順泰洋行主人謹啓

公益匯利公司簡略章程
本公司在美領事衙門註冊立案專做借欵抵押房屋地皮各項產業貨物生意集股一百萬份每份先收銀一兩共一百萬兩自一份至十百千萬份多少隨意惟附股之初另收掛號銀二錢六分以爲股摺紙張及開辦經費之用不撥動一百萬股本每年開收四次以正四七十月初一日爲開收之期以二五八十一月初一日爲截收之期每次繳股本一兩每次繳收股本之十日後將各股號數抽出[illegible]……[illegible]計開每次得花紅者有一百五十名列左
凡得花紅者每兩扣回銀三分作爲公司經費 第一名得花紅銀三千兩 第二名得花紅銀二千兩 第三名得花紅銀一千兩 第四名得花紅銀六百兩 第五名得花紅銀四百兩 第六至第十名每得花紅銀四百兩 第十一至第三十名每得花紅銀二百兩 第三十一至五十名每得花紅銀四十兩 第五十一至一百五十名每得花紅銀二十兩 此係章程大畧認股諸君欲知詳細者請到四川路第[illegible]號門牌本公司取閱詳細章程便悉本公司另於各通商埠頭俱設分局由殷實洋行帳房代理一俟各埠均設齊備再行補登報章○茲將本公司已設各埠代理人先行登明認股諸君祈到所登各處取看章程便可○汕頭南順泰洋行○南京鄭福蘭堂○福州渣打銀行帳房○漢口鄭福蘭堂○廈門致和洋行○鎭江鄭福蘭堂○蘇州鄭福蘭堂○廣東省城打銅街沙面兩處自設分局○杭州鄭福蘭堂 上海美商公益匯利公司總理人好華德謹啓

上諭電傳

○昨日本館接奉京師飛電傳來 懿旨一道 上諭八道敬謹譯登○九月二十四日內閣抄奉 上諭董福祥所部甘軍現已全隊調集南苑着派慶親王奕劻前往認眞校閱欽此又奉 上諭本年戊戌科會試歲舉業經揭曉覆加查核直隸雙好名數較多除取中八名外誠恐尚有遺才着派敬信徐郙於二十五日在南書房將該省挑記雙好再行詳細校閱擬取十名請旨辦理欽此又奉 上諭裕祿奏東明黃河伏秋大汛獲慶安瀾一摺直隸東明縣黃河南堤各汛本年伏秋盛漲經該督等飭令文武員弁搶護悉臻平穩現在節屆霜降仰賴神靈默佑獲慶安瀾實深寅感發去大藏香十枝着裕祿祗領交升任大順廣道萬培因虔詣李鶯莊高村黃莊大王廟敬謹祀謝以答神庥餘着照所議辦理欽此又奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙 皇太后懿旨前因中外各衙門辦理強刦盜犯俱係不分首從雖同一犯法究屬稍有區別應如何網開一面之處諭令軍機大臣會同三法司妥議具奏茲據世鐸等遵旨會議覆奏強盜得財不分首從原係辟以止辟之意常行則例強刦之案臨時不行及事後分贜者均分別減擬並非概予駢誅州縣官果能遇案虛心審斷自無寃濫之虞至就地正法章程乃一時權宜並未纂爲定例各省地方官憚於解勘藉圖簡便草菅人命恐所不免嗣後除現有軍務省分及實係土匪馬賊會匪游勇情節較重者仍暫准就地正法外其餘尋常盜案著一律規復舊制辦理 朝廷子惠元元總以尚德緩刑爲本該督撫等惟當宣揚德意一切刑獄期於無枉無縱並將保甲緝捕諸事認眞講求務使奸宄洗心閭閻樂業以漸臻刑措之治予實有厚望焉將此通諭知之欽此○二十五日奉 硃諭成章補授通政使副使欽此又奉 上諭那彥圖戴瀚均加恩在西苑門內騎馬欽此又奉 上諭昨因本科會試直隸省雙好較多除取中外誠恐尚有遺才當派敬信徐郙在記載雙好中覆加校閱擬取十名請旨辦理敬信等覆校遵擬呈覽朕詳加查核俱屬堪以參中張座賜馬聯馥仙紫宮孫尚策郭增廊趙雲彪楊克勤劉文海馬朝鳳陳廷敬均著列本科榜末准其一體殿試以示朕愼重遴才至意該部知道欽此又奉 上諭剛毅加恩着在西苑門內騎馬王文韶加恩着在西苑門乘坐二人肩輿廖壽恒加恩在西苑門內騎馬並在紫禁城內騎馬欽此又奉 上諭巡視中城給事中國秀等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在節屆寒令五城地面貧民生計維艱所有中城之朝陽門東城之臥佛寺育嬰堂南城之打磨廠西城之長椿寺磚塔胡同北城之圓通觀梁家園各粥廠每月共需粟米三百三十石加恩照數賞給自十月初一日起由各該城派明戶口札倉給發該給事中等務當督同紳士妥實散放毋任侵漁單併發餘依議另片奏請賞給崇善堂等處米石等語崇善等處各廠收養貧民人數衆多米石不敷支放加恩着照所請所有清化寺街之崇善堂梁家園之百善堂太清觀之公善堂三處煖廠各賞給粟米三百石教子胡同禮拜堂賞給粟米三百石朝陽門外南海會寺崇文門外玉清宮各粥廠並崗子上興善煖廠各賞給粟米一百五十石宣武門外皮庫營西悅生堂賞給粟米三百石朝陽門外清眞寺粥廠賞給粟米一百五十石小市口煖廠賞給粟米五百石以惠窮黎該部知道欽此又奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨從來君民一體上以誠求下以誠應郅治之隆罔不由此近因時事多艱深宮宵旰憂勞無日不以息兵養民爲念迭次所頒諭旨如訓練兵勇勸課水利蠶桑興辦保甲團練積穀各事宜無非爲海宇策富強爲閭閻謀樂利至於闢邪教則禁奸很之私立會盟清庶獄則戒愚民之輕罹刑辟所爲訓俗型方者尤屬無微不至各封疆大吏等果[illegible]誠心宣布實力奉行何難[illegible]所發[illegible]了事以致恩膏不能下逮明詔皆若具文[illegible]論旨一律刊刻謄黃通行曉諭遐陬僻壤務使周知以後詔旨中凡興利除弊有關於民生休戚者俱着照此辦理學政有風化之責並着督率教官會集紳耆隨時宣講各營弁勇由該管將領勸加訓練傳宣德意勉以忠義經此次申諭之後大小臣工均宜振刷精神以實心行實政毋蹈因循粉飾之習其紳衿士庶亦當激發天良申明大義父詔兄勉樂事勸功平時勿懷畏難苟安之私臨事自獲衆志成城之效於以固邦本而振國威不負予諄諄誥誡之至意將此通諭知之欽此

論通商約章速宜編輯

雲水散人

中國自古嚴內外之防凜安攘之義卑彝狄尊王室世守以爲常經顧天下有道守在四裔時局既變胡越一家故周有犬戎之難西晉以還慕容鮮卑諸羌氐羯五姓亂華鼎沸雲擾奄及金元俱以北漠豪族入主中原要之強則責包茅置屏藩弱則輸繒幣降稱謂待外域之道若此其反覆無常也則奈何效世俗貴顯者流自以爲席豐履厚將傳至子子孫孫無窮期而藐視寒畯之子終爲其輿隸僕役無崛起奮發時耶然而吾嘗曠觀前代其所以開邊釁召外侮者莫不繇此此大誤也自古皆然於今爲烈何以言之當道光時英人初入中國要求通商彼時其船械固猶未甚精銳華人雖已畏之然 朝廷及袞袞當事諸公意中猶不免輕之以爲區區島夷雖復猖獗不久自可制耳由此姑示優容曲予遷就以僞結之不以誠動之疑彼蠢然罔知也不知反墮其彀中於是此以僞往彼以僞來爾詐我虞竊相非笑而通商條約之弊滋矣夫使曩者交孚以氣誼而復熟察其情勢當爭則爭當讓則讓不含糊隱忍則亦何至着着受虧迄於今靡所底止也耶且一誤於先豈可再誤於後近來洋務風氣日開亦不致如前之茫無措手而乃推之與法與德與美與俄陸續所訂條約亦莫不仍蹈舊轍粗按之似甚平允細究之則偏頗居多字句語氣之間失之毫厘差以千里釀國家莫大之憂貽商民無窮之累即如各國雖有互派欽使領事駐紮要地以保護本國商民之例然保護雖有其權轄治卽無其權何則商民之在他國卽應聽他國地方官轄治此萬國公法如是也條約亦皆準此今試問中國地方官能轄治他國商民乎不能也非惟如此他國且於其租界中設捕房以轄治我之商民是[illegible]出乎情理之外者彼日本雖小而於此等舉動必嚴詞厲色以拒之使不得

So Pao. Printed and Published at 67, Honan Road, Shanghai, for the Proprietor Henry O'Sh ea.

閣堂○廣東省城打銅街涉面東處自設分局○杭州 鼎福蘭堂
上海美商公益進利公司總理人好華德謹啓

怡情書屋胡栢蒼○廣東省城新
豆欄普源正棧○香港文武廟文
裕堂○又和興西街普源公棧○
平湖縣西永和局內方顧增○南
潯鎮高有發○周浦鎮楊靄卿○
粵省雙門底聖教書樓○香港中
環聚珍書樓

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至
第七日每字取錢三文第八日以
後每字取錢二文論前告白照後
幅加倍論年論季面議長行告白
以二百字起碼短行告白以五十
字起碼多則以十字遞加

邇近酌加告費

上諭電傳　○昨日本館接奉京師飛電傳來　懿旨一道　上諭八道敬謹譯登○九月二十四日內閣抄奉　上諭董福祥所部甘軍現已全隊調集南苑着派慶親王奕劻前往認眞校閱欽此又奉　上諭本年戊戌科會試歲舉業經揭曉覆加查核直隸雙好名數較多除取中八名外誠恐尙有遺才着派敬信徐郙於二十五日在南書房將該省挑記雙好再行詳細校閱擬取十名請旨辦理欽此又奉　上諭裕祿奏東明黃河伏秋大汛獲慶安瀾一摺直隸東明縣黃河南堤各汛本年秋盛漲經該督等飭令文武員弁搶護悉臻平穩現在節屆霜降仰賴神靈默佑獲慶安瀾實深寅感發去大藏香十枝着裕祿祗領交升任大順廣道萬培因虔詣李鶯莊高村黃莊大王廟敬謹祀答神庥餘着照所議辦理欽此又奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙　皇太后懿旨前因中外各衙門辦理強刦盜犯俱係不分首從雖同一犯法究屬稍有區別應如何綱開一面之處

軍機大臣會同三法司妥議具奏茲據世鐸等遵旨會議覆奏強盜得財不分首從原係辟以止辟之意常行則例強刦之案臨時行及事後分贓者均分別減擬並非概予駢誅州縣官果能遇案虛心審斷自無冤濫之虞至就地正法章程乃一時權宜並未定例各省地方官憚於解勘藉圖簡便草菅人命恐所不免嗣後除現有軍務省分及實係土匪馬賊會匪游勇情節較重者仍就地正法外其餘尋常盜案著一律規復舊制辦理　朝廷子惠元元總以尙德緩刑爲本該督撫等惟當宣揚德意一切刑獄無枉無縱並將保甲緝捕諸事認眞講求務使奸宄洗心閭閻樂業以漸臻刑措之治予實有厚望焉將此通諭知之欽此○二[illegible]日奉　硃諭成章補授通政使副使欽此又奉　上諭那彥圖載瀚均加恩在西苑門內騎馬欽此又奉　上諭昨因本科會試省雙好較多除取中外誠恐尙有遺才當派敬信徐郙在記載雙好中覆加校閱擬取十名請旨辦理敬信等覆校遵擬呈覽朕查核俱屬堪以參中張座賜馬聯馥仙紫宮孫尙策郭增廊趙雲彪楊克勤劉文海馬朝鳳陳廷敬均着列本科榜末准其一體以示朕愼重遴才至意該部知道欽此又奉　上諭剛毅加恩着在西苑門內騎馬王文韶加恩着在西苑門乘坐二人肩輿廖[illegible]加恩在西苑門內騎馬並在紫禁城內騎馬欽此又奉　上諭巡視中城給事中國秀等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽現在節屆寒令五城地面貧民生計維艱所有中城之朝陽門東城之臥佛寺育嬰堂南城之打磨廠西城之長椿寺磚塔胡同之圓通觀梁家園各粥廠每月共需粟米三百三十石加恩照數賞給自十月初一日起由各該城派明戶口札倉給發該給事務當督同紳士妥實散放毋任侵漁單併發餘依議另片奏請賞給崇善堂等處米石等語崇善等處各廠收養貧民人數衆多不敷支放加恩着照所請所有淸化寺街之崇善堂梁家園之百善堂太淸觀之公善堂三處煖廠各賞給粟米三百石敎子胡[illegible]拜堂賞給粟米三百石朝陽門外南海會寺崇文門外玉淸宮各粥廠並崗子上興善煖廠各賞給粟米一百五十石宣武門外營西悅生堂賞給粟米三百石朝陽門外淸眞寺粥廠賞給粟米一百五十石小市口煖廠賞給粟米五百石以惠窮黎該部知[illegible]此又奉　慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨從來君民一體上以誠求下以誠應郅治之隆罔不由此近因多艱深宮宵旰憂勞無日不以息兵養民爲念迭次所頒諭旨如訓練兵勇勸課水利蠶桑興辦保甲團練積穀各事宜無非爲策富強爲閭閻謀樂利至於闢邪教則禁奸徑之私立會盟淸庶獄則戒愚民之輕罹刑辟所爲訓俗型方者尤屬無微不至各[illegible]吏等果[illegible]誠心宣[illegible]實力奉行何難[illegible]府發縣一[illegible]了事以致恩[illegible]不能下達明詔皆若具文[illegible]各省將軍督撫[illegible]通飭各屬州縣地方官卽將[illegible]論旨一律刊刻謄黃通行曉諭遐陬僻壤務使周知以後詔旨中凡興利除弊有關於民生休戚者俱着照此辦理學政有風化之責並着督率教官會集紳耆隨時宣講各營弁勇由該管將領勤加訓練傳宣德意勉以忠義經此次申諭之後大小臣工均宜振刷精神以實心行實政毋蹈因循粉飾之習其紳衿士庶亦當激發天良申明大義父詔兄勉樂事勸功平時勿懷畏難苟安之私臨事自獲衆志成城之效於以固邦本而振國威不負予諄諄誥誡之至意將此通諭知之欽此

論通商約章速宜編輯

雲水散人

中國自古嚴內外之防凜安攘之義卑彝狄尊王室世守以爲常經順天下有道守在四裔時局既變胡越一家故周有犬戎之西晉以還慕容鮮卑諸羌氐羯五姓亂華鼎沸雲擾奄及金元俱以北漠豪族入主中原要之强則責包茅置屏藩弱則輸繒幣降待外域之道若此其反覆無常也則奈何效世俗貴顯者流自以爲席豐履厚將傳至子子孫孫無窮期而藐視寒畯之子終爲隷僕役無崛起奮發時耶然而吾嘗曠觀前代其所以開邊釁召外侮者莫不繇此此大誤也自古皆然於今爲烈何以言之當道光時英人初入中國要求通商彼時其船械固猶未甚精銳華人雖已畏之然　朝廷及袞袞當事諸公意中猶不免輕之以爲區區彝雖復猖獗不久自可制耳由此姑示優容曲予遷就以僞結之不以誠動之疑彼蠢然罔知也不知反墮其彀中於是此以僞以僞來爾詐我虞竊相非笑而通商條約之弊滋矣夫使曩者交孚以氣誼而復熟察其情勢當爭則爭當讓則讓不含糊隱忍何至着着受虧迄於今靡所底止也耶且一誤於先豈可再誤於後近來洋務風氣日開亦不致如前之茫無措手而乃推之與德與美與俄陸續所訂條約亦莫不仍蹈舊轍粗按之似甚平允細究之則偏頗居多字句語氣之間失之毫厘差以千里釀國大之憂貽商民無窮之累卽如各國雖有互派欽使領事駐紮要地以保護本國商民之例然保護雖有其權轄治卽無其權何民之在他國卽應聽他國地方官轄治此萬國公法如是也條約亦皆準此今試問中國地方官能轄治他國商民乎不能也非此他國且於其租界中設捕房以轄治我之商民是斷斷出乎情理之外者彼日本雖小而於此等舉動必嚴詞厲色以拒之使加以非分西人知其不可欺亦無如之何而我獨俯首帖耳安之若素損國體失人心莫此爲甚其他關繫重大而以因循玩忽至無可挽回者亦復指不勝屈爲問其咎果誰與歸則皆當事諸公有以致之也夫往者不可諫來者猶可追懲於前者必毖於後則編輯通商約章及先將條約彙纂一書刷印頒行豈非當務之急哉謹案此事已于八月初四日奉　上諭准總署回奏編輯時日着以北洋原有彙纂一書卽咨行各直省將軍督撫派員赴北洋請領以便飭屬認眞講求遇事得有依據仍俟總署編輯成書再發誠以此項通商約章事事皆關交涉故責令總署務須遴委熟悉條約之員殫心考訂以成善本俾各衙門遇事有所遵守也夫彙纂既有專書而必另行編輯者　今上天亶之聰殆知其未盡妥協矣一旦新書告成披覽之餘其必防微杜漸明燭幾先使者陸續與諸友邦執理辯詰以期底於和平而後已又何患承流順軌者不能推此意以與商民更始耶今雖　太后臨朝政多所改更然卽能不維新必不能不通商通商既成一定不易之形則編輯約章昭示羣下以便折衷可否參觀得失又何待知　太后必不并此而廢之也然則他日者中國之收回利權而不復爲外人所制其肇基於此矣曷禁拭目以俟之

路透電音　○英廷已命都督寶星倭爾克調齊所統西郡各隊○泰晤士報館接哈拉斯來信阿比泌尼亞國王米尼立克已飭送衣服及各項用物給奔結達立夫潰逃之德維什以上九月二十五號電

英國下議院議員問答　○八月十二號英國下議院聚議時有議員奪來劬問於署理外部大臣巴爾福曰近聞蘆漢鐵路合同內載有一條如鐵路有交涉爭論之事應以何國出資最鉅卽畀何國公使爲公正人剖判曲直照此辦理則俄國出資將來公正人必歸俄公使俄人不從此得以干預乎不識我英國曾知之否倘已知之應由政府行知駐京公使麥克竇訥向中國聲阻此條我英決不照准貴大臣以爲何如巴爾福答曰鐵路訂約一事未得確實消息故此時未能應對議員尤伯符進曰贊歎推廣牛莊鐵路一事可宣示否巴爾福曰未得其詳何由宣示又有議員華爾敦問曰中國政府如欲批准此項合同我公使極宜設法阻止不得歸俄法兩國承辦由中國自行管理他國不得干預中國如能允許設有竭蹶之處我英國當爲將[illegible]成此舉不知該公使曾籌及否巴爾福曰此言誠爲扼要惟某知之未稔有辜明問良用歉懷耳又有議員劉爾斯問曰揚子江一帶鐵路現歸比法商人承辦倘或英人出資購歸我英政府肯認爲英國之產保護商人否巴爾福曰英國商人果有此等財力置辦此等事業英政府無有不竭力保護者劉又曰設英人購此鐵路凡訂立合同等諸事外部肯扶助否巴爾福曰英人在中國經營諸事外部理宜扶助何不肯之有

政府新更　○前聞日本內閣各大臣有辭職之說今本館接東京專電開列新簡內閣各大臣如左○總理大臣侯爵山縣有朋外務大臣子爵青木周藏內務大臣侯爵西鄉從道文部大臣伯爵樺山資之遞信大臣子爵芳川顯正海軍大臣山本權兵衛司法大臣淸浦圭吾農商務大臣男爵曾禰荒助

提督西來　○中法新彙報云法國現派水師提督古雷牘勒統帶東方法國水師

西人覲國　○昨日中法新彙報稱法醫生疊對夫進宮診視　皇上聖躬後將　聖恙情形述告各使署現各公使議定不必宣示大衆○現在統率北洋水陸各軍榮中堂祿是　皇太后內姪又湖北巡撫曾中丞龢南京藩司裕方伯長亦　皇太后姪孫又聞江蘇江西兩省巡撫皆　皇太后懿戚強藩重臣分布要地有磐石苞桑之固矣譯字林西報

赤嵌民籍　○臺灣總督府於日歷明治三十年十二月杪調查全島現在戶口總數爰照錄於下計臺北縣辦務署內地人一千三百六十九戶本島人八萬二千七百九十五戶撫墾署本島人六百八十一戶共計八萬四千八百四十五戶新竹縣辦務署內地人二百六十戶本島人五萬八千八百八十八戶撫墾署本島人二千三百八十戶共計六萬一千四百九十八戶臺中縣辦務署內地人四百十四戶本島人十萬零八千一百二十一戶撫墾署本島人二千二百八十二戶共計十一萬零八百十七戶臺南縣辦務署內地人五百六十八戶本島人四萬二千九百十二戶撫墾署本島人四百四十二戶共計四萬三千九百二十二戶嘉義縣辦務署內地人一百六十六戶本島人十二萬五千三百五十九戶撫墾署六百七十一戶共計十二萬六千一百九十六戶鳳山縣辦務署內地人二百五十三戶本島人七萬六千八百四十六戶撫墾署本島人七千零五十九戶共計八萬四千一百五十八戶宜蘭縣辦務署內地人一百二十一戶本島人二萬零九百八十八戶撫墾署七百四十四戶共計二萬一千八百五十三戶臺東縣辦務署內地人八十四戶本島人七千四百二十二戶撫墾署本島人八千一百三十四戶紅頭嶼本島人一百九十八戶共計一萬五千八百三十八戶澎湖廳辦務署內地人一百十二戶本島人一萬零四百七十八戶共計一萬零五百九十戶以上統共內地人二千三百四十七戶本島人五十五萬六千三百七十戶統計五十五萬九千七百十七戶譯日本報八月十八日

游民可慮　○營口友人書云俄國建造鐵路由天津雇募小工萬餘人現在散佈奉吉兩省其人良莠不齊管束難正在築路能得工食度日轉瞬十月半後冰雪滿地土凍難開不能不暫停工作斯時數千遊氓難保無爲匪作歹情事民間深各處舖戶不敢預置多貨致令棉紗布疋等物市價逐漸跌減向之每布一件能賣銀三十兩者今値二十三四兩云

利器宜藏　○中國新在德國定造之巡船三艘俄人頗有覬覦之心該三船停泊大沽口船上並無可靠兵官祗有等但須派機警水手數名便可取之如拾芥也譯字林西報

南兵北轍　○南京來信云榮中堂商請劉制軍調兵北上以資防衛劉制軍允調兵一千前往惟料理行裝頗爲費事且此項兵士須預備出征故一切軍械皆宜完備也

So Pao. Printed and Published at 67, Honan Roa

萑蒲不靖 ○西商之在蕪湖開設蛋坊者恒派夥往四鄉收買雞鴨蛋載回蒸製成膠以運赴外洋月初德商利康洋行派夥某甲携帶鷹洋七十二圓往內河鄉鎮收蛋甲置洋在囊踽踽獨行一日行經烏溪以上某荒洲隄上忽來一鄉樸模樣之人僞謂不識路徑請導之同行一路上故作親炙且行且語行不數里忽來一葉扁舟上坐一男一婦作爲攬載者狀甲不願鄉樸人云迢迢旱道步履維艱盍登舟代步區區船鈔願作東道甲不可因言之再四始偕同上船詎舟行數里暮煙四起舟即棹入蘆林深處舟子一聲幺喝舟婦已變爲巨雄將甲按在艙板鄉樸人亦拔出柳葉刀加其頸上甲許願將囊中洋如數獻出再四求饒性命匪徒等始取其洋將其驅置上岸欵乃一聲衝波打槳而去甲遇刦後囊空如洗悽縮荒洲悽愴慟哭幸有某客舟經過詢識情由憐其所遇載之而回蕪湖訴明行主禀請蕪湖關道張曼農觀察通飭懸賞緝拿務獲究報未審鴻飛冥冥得就弋人之纂否

文宗課題 ○浙江學政唐春卿宗師近因初蒞新任亟須觀風以瞻士習茲緣重復八股因將題目畧改當即行文統飭全屬各學限一月彙解省轅以候校閱現將所命各題照錄於下 自天子以至於庶人壹是皆以修身爲本 我亦欲正人心 正德利用厚生惟和 先庚三日後庚三日解 近儒疑尙書僞孔傳王肅所作辨 毛鄭說詩訓詁異同考 欲子弟之聰俊者令其習經念書不令早作文字說 問古韻與今韻不同古讀平令讀仄如綽謔櫟駁等三百篇皆讀平有古音入今讀去者如貴裔世等吳都賦俱讀入試申其說 劉晏理財論 浙江蠶桑利弊攷 鑄金錢銀錢以通國用議 浙江海防策 海洋遼闊相隔數萬里渡水電報能經久不壞應如何製造說 擬陸士衡文賦以操斧伐柯取則不遠爲韻 西湖十景詩 雙峯插雲三潭映月 花港觀魚柳浪聞鶯 蘇隄春曉雷峰夕照 斷橋殘雪曲院和風 平湖秋月南屏晚鐘不拘體韻 賦得惜分陰得陰字五言八韻

浙藩牌示 ○衢州府常山縣草萍巡檢缺現飭准補是缺之游方剛赴任

官米撤局 ○蘇垣自湘贛官運到後分撥長元吳三首縣設局平糶及三大令捐廉減價等情歷誌前報茲悉三首縣米價惟長洲縣汪瑤廷大令一再遞減每升僅取制錢二十五文較元吳兩局尤爲價廉故閭閻小民更覺踴躍刻已將次糶罄大令遂趨禀上憲以蘇垣各屬新米登場市價亦漸平復擬於本月二十日停糶撤局業已允如所請遂飭捕廳項兆驪二尹遵照停止其所收糶價並聞大令已遵章領價捐廉塡繳矣

因時制宜 ○本年有閏節氣較早故於八月二十一日已換戴暖帽及本月二十四日又交立冬令節向例屆時均穿珠皮袍褂刻由蘇撫憲德靜山大中丞諭令各屬員於二十四日一律換穿珠皮褂及銀鼠袖頭亦因時制宜之一道也

蘇藩牌示 ○本月二十五日蘇藩轅門懸有牌示一則照錄如下 照得常州府靖江縣典史瑞成因病請假札委從九高彦龢署理現據該員來省請銷病假應即飭令仍回本任

官場紀事 ○湖南鹽法道端觀察於前日因公乘輪來滬暫假二洋涇橋全安棧爲行轅昨日觀察乘輿進城詣各衙門拜會如禮○昨日松江府濮太守亦乘軒入城赴各署拜會

批示照錄 ○竊馬請究一則已紀昨報茲悉武生王永太將竊馬之韓大三韓小三扭控於南市廿三七舖巡防局請追允貼盤費等情當經局員邵二尹訊供後將兩造一併送至總巡局請訊到局後王永太復遞禀控訴總巡戴明府將禀閱竟後卽於昨日發出批示一道略謂韓大三韓小三屢次提訊堅稱在王永太處充當管馬之職不敢偷馬亦無應貼盤川等據等語惟此案王永太旣在蘇控追具領馬匹當時何不邀王麻子到案所禀其中顯有揑朦情事未便臆斷着自投上海縣具控來文移縣訊斷可也

訪事被毆 ○昨日王大令詣美界相驗時有某報館訪事某甲隨人觀看抄寫各人口供係報館向例也詎有差夥黃阿福向甲伸指二枚曰云可知規矩否甲全無頭緒不與答應黃頓時大怒不問情由胆敢將甲任意兇毆甲孤掌難鳴大聲呼救幸有一百十一號三道頭捕到來一併拘送捕房該訪事禀稱被毆等情捕頭着自赴公廨控告黃旋用人保出

流氓送縣 ○著名流氓名猪爐祥祥卽李祥祥平日遇事生風無所不爲昨晨李復糾同同黨陳阿虎等兩人在南市集水碼頭向在輪船當水手之張小餘生催索賭欵張不認欠錢以致互相爭毆張因孤掌難鳴被李等毆傷俄而復扭至十六舖北局喊控局員楊二尹畧訊之下立即備函將兩造一併移送上海縣請爲驗傷究辦到縣後卽奉王大令諭飭值差收管候訊

大令驗屍 ○陳掌生住居美界漢璧禮路永祥南里一百七十八號門牌娶妻林氏妻母林張氏隨壻度日前日林氏與母張氏因細故口角晚間自縊在房陳歸罪與張氏立投捕房控告捕頭飭捕送廨轉送至縣等情已詳昨報昨晨十點一刻鐘本縣王大令帶同刑仵官媒人等蒞塲檢驗該圖地保徐士義跪接消傍捕頭亦帶同通班探捕到塲彈壓大令降輿升坐公案先訊陳學生供妻林氏被岳母張氏毆辱故氣忿自縊叩求伸寃又訊張氏供母女天性相關豈肯逼女身死全如何自縊小婦人實出不知求請明鑒大令得訊飭仵作官媒將屍身扛至案前上下細驗良久據仵作喝報委係自縊身死並無別故大令離座親視無訛著陳自行棺殮縊繩一條并林張氏帶回署中候訊諭畢排導回署時已十二點鐘矣

中國絕妙電燈

本廠奇巧電燈式樣甚多小者廿四支燭光大者光加數倍不懼無火險之患而且價廉而費省今將八角棹燈一種繪圖登報價洋八元定價不二現製有鍍銀八角形與銅金爪形紫銅博古形描金六角形均有定作聽候隨意標購掛燈吊燈及廳堂各處裝燈面議至電石可常來買設有分店在漢口鎮廣東省杭州省如就近在分店買燈添電石酌加關稅船費

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

蘇琶金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角寓英界新太和館對門金隆里天成棧

燬單立案登報聲明

本堂於同治年間濕中立契價抵韓姓完糧基地一方載明年限作絕卽現爲韓氏子孫造屋世居之處坐落上海縣城外二十七保十圖地方計田一畝三分四厘田單一紙是趙吉明戶俞字圩二百零六號嗣因此單存交本店汪乾泰燬失業主遠宦浙水一時未卽禀縣立案現聞辦理丈量由孳丁來申禀奉上海縣憲黃批示茲特照錄一通以供中外紳商同鑒 此項田單旣於光緒七年間燬失迄今已隔十數年之久何以早不呈明今清丈之際礙難補給印諭糧串發還 汪繼春堂告白

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩鈔票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒慶里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

鐵琴銅劍樓藏書目錄出售

是書雖未經行世久已名行海內故四處博雅君子咸向索觀幾難應接今已刊板印出裝成十本計二十四卷每部售洋四元批發從廉但書初印無多如有欲購者速向蘇城寺前大街學福堂抱芳閣代售處購之可也 鐵琴銅劍樓主人告白

滬上新開如飛脚踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等脚踏車快捷堅固無比如蒙紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

上洋震泰昌新到閃地新樣牡丹花緞 西洋虎號純絲海虎絨

兼到新樣緞地提花綫絨水浪銀鎗絲絨閃亮平素絲絨花綵絨異樣鮮艶洋花綢緞水浪點花綢緞關幅長毛嘰絨毛條棉條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緞衣料各種新花布疋閃光牛奶綠邊顏色梗子緞短毛顏色大小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圓水占海虎絨絲毯絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鍍花白巾時花絲巾一切玻璃料器新各貨甚多不及細錄凡紳商賜顧價格外公道此佈 鋪設英大馬路中五雲日昇樓首轉角洋房便是

滬上新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全具床鋪號置南北飯菜清潔貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位二百文 本棧主人告白

兵書告成◎自强軍西法類編◎隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敎和總辦自强軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰白大府輯成自强軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求精核類分爲六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操矛口令圖解六砲隊常操口令圖解攻敵操法口令解七步隊種陣新模八馬隊砲隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂稱詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自强軍創制公言二卷現已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨襲仰蘧星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書玆先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路鐵業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

甯波大沙泥街呂樵翁男子珊儒理眼科◎分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二衖北石庫門內

呂氏秘製各種靈效眼藥

閃電散 丹旭散 專治多年老障等症 絳霞散 朗月散 善治紅白翳障等症 專治努肉珠障等症 善治內障兼能還光 甘露散 絳雪散 專治一切目疾上星 善治小兒五疳目疾 碧雲散 元霜散 專治爛淚濕眼 善治時眼紅種流弦

靈效眼藥每小瓶兩角大瓶起碼四角外埠函購信力自給近多假冒賜顧宜認紅招牌庶不致悞門診兩角念八文出診面議兼售重印呂氏眼科易秘醫書每部三角分寄蘇州胥門侍其巷小教塲側司徒公館內祖少塘先生處批發格外公道

耀華主人祕製戒煙糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路抛球塲東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

本坊向在抛球塲望平街口數十餘年今五月間被鄰失火被燬已停數月今該房屋

碼頭向在輪船當水手之張小餘生僞索賄駡張不認……

控局員楊二尹晷訊之下立即備函將兩造一併移送上海縣請爲驗傷究辦到縣後即奉王大令諭飭值差收管候訊

大令驗屍

○陳掌生住居美界漢璧禮路永祥南里一百七十八號門牌娶妻林氏妻母林張氏隨增度日前日林氏與母張氏因細故口角晚間自縊在房陳歸罪與張氏立投捕房控告捕頭飭捕送廨轉送至縣等情已詳昨報昨晨十點一刻鐘本縣王大令帶同刑仵官媒人等蒞塲檢驗該圖地保徐士義跪接消傍捕頭亦帶同通班探捕到塲彈壓大令降輿升坐公案先訊陳掌生供妻林氏被岳母張氏毆辱故氣忿自縊叩求伸冤又訊張氏供母女天性相關豈肯逼女身死至如何自縊小婦人實出不知求請明鑒大令得訊飭仵作官媒將屍身扛至案前上下細驗良久據仵作喝報委係自縊身死並無別故大令離座親視無訛著陳自行棺殮縊繩一條并林張氏帶回署中候訊諭畢排導回署時已十二點鐘矣

中國絕妙電燈

本廠奇巧電燈式樣甚多小者廿四支燭光大者光加數倍不慮無火險之患而且價廉而費省今將八角棉燈一種繪圖登報價洋八元定價不二現製有鍍銀八角形與銅金爪形紫銅博古形描金六角形均可定作聽候隨意揀購掛燈吊燈及廳堂各處裝燈面議至電石可常來買設有分店在漢口鎮廣東省杭州省如就近在分店買燈添電石酌加關稅船資

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

蘇琵金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角寓英界新太和館對門金隆里天成棧

燬單立案登報聲明

本堂於同治年間價買中立契價抵韓姓完糧基地一方載明年限作絕即現爲韓氏子孫造屋世居之處坐落上海縣城外二十七保十圖地方計田一畝三分田單一紙是趙吉明戶俞字圩二百零六號嗣因此單存交本店汪乾泰燬失業主遠宦浙水一時未即稟縣立案現聞辦理清丈會由專丁來申稟奉上海縣憲黃批示茲特照錄一通以供中外紳商同鑒

此項田單既於光緒七年間燬失迄今已隔十數年之久何以早不呈明今清丈之際碍難補給印諭糧串發還

汪繼春堂告白

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩鈔票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒慶里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

鐵琴銅劍樓藏書目錄出售

是書雖未經行世久已名行海內故四處博雅君子咸向索觀幾難應接今已刊板印訂裝成十本計二十四卷每部售洋四元批發從廉但書初印無多如有欲購者速向寺前大街學福堂抱芳閣代售處購之可也

鐵琴銅劍樓主人告白

滬新開如飛腳踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等腳踏車快捷堅固無比如蒙紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

洋震泰昌新到閃地新樣花緞 純絲海虎絨

兼到新樣緞地提花綫綾水浪銀鎗絲絨閃亮平素絲絨雲花絲絨異樣鮮艷洋花綢緞水浪花綢緞闊幅長毛嗶嘰條棉條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緻衣料各種新花布疋閃光牛奶綵邊顏色梗子緞頭錦邊顏色大小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圓水占海虎絨毯絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鍍金白巾時花絲巾一切玻璃料器新貨各貨甚多不及細錄凡紳商賜顧價格外公道此佈鋪設英大馬路中五雲日昇棧對首轉角洋房便是

滬新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全床鋪清潔貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位二百文

本棧主人告白

兵書告成◉自強軍西法類編◉隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自強軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰白大府輯成自強軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求精核類分爲六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四四騎靶同答五馬隊操矛口令圖解六砲隊常操口令圖解攻敵操法口令解七步隊連陣新模八馬隊炮隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自強軍創制公言二卷現已石印成書大字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨軺筆記四種仰蒙星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路鐵業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

呂氏秘製各種靈效眼藥

甯波大沙泥街呂樵翁男子珊儒理眼科◯分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二朝北石庫門內

閃電散 專治多年老障等症
丹旭散 善治紅白翳障等症
絳雲散 專治努肉珠障等症
朗月散 善治內障兼能還光
甘露散 專治一切目疾上星
劉雪散 善治小兒五疳目疾
碧雲散 專治擁淚爛眼
元霜散 善治時眼紅種流弦

靈效眼藥每小瓶兩角大瓶起碼四角外埠函購盲力自給近多假冒賜顧者宜認紅招牌庶不致悞門診兩角念八文出診面議兼售重印呂氏眼科易秘醫書每部三角外寄蘇州胥門侍其巷小教塲側司徒公館內祖少塘先生處批發价外公道

耀華主人秘製戒煙糖

局力自理八兩價洋一元在大馬路拋球塲東首耀華照像號發兌四馬路杏花樓香港南昌號漢口花樓同昌寄售

老德茂染坊告白

本坊向在拋球塲望平街口數十餘年今五月間被鄰失火被焚已停數月今該房屋翻造完竣仍歸原處開張專染綢綾布疋還覆衣片各色鮮明賜顧請照舊交易格外克己紅票千張以圖久遠

本坊主人告白

合豐衣莊 童叟無欺 真不二價

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞顧繡皮貨定製時式男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣庄甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二訂設每兩實淨七角倘蒙貴客光顧者始知價廉物美如不合式包退回換

清真大興號春記茶食老號 只此一家 並無分出

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已四遠馳名遠因茶食店舖林列星羅如不格外考較何以別夫高下是以冬貨更加揀選用真蔗糖盡美以期精益求精細心監製各種滿漢茶食官禮細點人物葷片松仁五香京式桃片松子五仁月餅杏仁桃酥西洋蛋餅桂花夾沙玉糕松子玫瑰夾沙年糕白糖百菓壽糕松子玫瑰酥糖桂花糕蘇糖密淋洋切玫瑰寸金桂花皮糖椒鹽杏仁桃肉松子氷糖杏糕美味五香熏魚雞酥餃肥鬆鬆湖青鬆糕東重糖蓮子茶食官點一應俱全凡蒙紳商賜顧認明法馬路紫來街口本號庶不致誤

寄售莪園三種

莪園賸稿十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲莪園三種係閩中海澄邱孝廉莪園所著是書考證閎通發揮精邃博綜華實間參西學爲近今著作家不多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙鑒賞請移至本帳房可也

本館代啓

中國通商銀行告白

本銀行欽奉諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海以及先以分設天津烟台漢口鎮江揚州汕頭福州等處經辦以上各處進出滙票押款更票並電報滙款穩當押款及一切交易無不周妥所有暫存銀兩按日計息者長年二厘半存定一年者長年五厘六個月者長年四厘三個月者長年三厘香滋分行已於九月初一日開辦特此佈告謹啓

蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州◉杭亦每日開往上海◉逐日往來上海蘇州◉每逢雙日由申開往平望南潯湖州◉由湖再開往菱湖杭州◉每逢雙日杭由開蘇◉由蘇開杭◉如蒙屬搭客務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦◉總局設在鐵大橋西首德安里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊巷嘉興局設端平橋蘇局設南濠南水弄口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱湖設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局

戴生昌啓

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人施之天資敏悟超絕羣倫凡創一事必出其右曾爲余拍一像放大至五十寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖妙已有杭州某當道即報登州潛道人逃戒烟糖功效者先我言之不復贅月前從州抵申浦往謁主人見瘾糖者隨扣接詢而異之因亦購數盒以歸遍試戚友竟效不獨不發瘾且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三人皆大瘾俱戒絕如釋重累其實效如此欲脫黑籍者請問津於耀華主人可謹書數語代誌謝忱上元徐作棟宇君甫拜誌

華慶輪船公司

本局自造堅固小火輪快船每逢雙日開往淞江逢單日由淞開往上海風雨無阻船上酒飯應酬周到申局設鐵大橋南首轉記局內分局設十六鋪宏源局內淞江局設西門外天仙茶園中開上午十二點鐘淞開下午一點鐘搭客烟蓬四角頭艙五角中艙六角包艙面議淞至上海每客減一角

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折讓實貨敢以廣招徠倘蒙貴客光顧始知價值如不合式包退回換

本庄告白

王瀛洲相命

余自幼篤嗜星命徧遊名省巨省負笈從師不辭辛勤者歷有年所鉤隱索玄無微不顯尋源澈底纖悉不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈余命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任臆而眸瞿耳茲留滬上見瀛心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以耀世然目睹告人以禍福使小人子敢僥倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾賞之高明然乎否乎◯相談氣色二角◯寓寶善街豐棧內

村井紙烟公司新到上等香烟

啟者本公司選製孔雀牌香烟八角每盒十枝開創以來銷路甚廣其味和淡之可口辟尉寡除一切污邪之氣倘蒙賜顧零批均可請移玉趾至泗涇路村井公司帳房

新式奇燈

此燈用乾電石以水化氣隨即可點與自來火燈用法相同燈光明亮且遠玲瓏輕捷外路易於携帶如欲分裝枝管運點數十百燈者均可定造今先行試售小燈每盞價銀十兩並送電石十磅添購電石須帶原票每磅價洋一角半一切詳細另有載明發票如蒙賜顧上海四馬路五層樓向水月電燈批發所購貝可也

因鳥肇釁 ○閘北唐家弄有長命園老虎竈茶舘主浦阿四畜有畫眉鳥一頭專與流氓烏伍前日因將畫眉鳥借給同黨馬德桂玩弄當被無賴趙阿全所見欲向奪取不允致相口角爭毆趙卽拔出利刃將馬亂戳受傷倒地當由巡街捕聞聲往拏未獲乃將馬帶至巡捕房轉送仁濟醫院請治昨經惠副捕頭以浦之茶舘專容流氓肇禍立飭包探往拏行兇各流氓解究

馬車闖禍 ○虹口兆豐路中市昨日有四輪馬車一輛飛奔直前致有俞阿炳陳阿生某甲等三人被馬撞倒軋傷手臂等處由某號巡捕將人車一併拘入捕房捕頭飭將受傷人送同仁醫院救治該馬夫駕車不愼飭押解廨重懲

同類操戈 ○著名流氓黃皮阿弟卽葉阿弟爲巳誅巨梟張桂卿之羽翼自張伏刑後復在新老閘及浦東一帶販賣私鹽持械結黨遇事勒詐無惡不作近日又向咪吔士火油池小工頭唐日山陳毛毛等索詐不遂糾同羽黨范山毛及改過局逃犯朱阿炳等將陳軋住凶毆勒詐洋三十元陳因孤掌難鳴祗得如數交付詎葉得洋後獨自吞用朱等欲向分肥不允將葉毆打稍受微傷葉卽投縣喊控未識王大令作何辦理也

冒捐開釋 ○無賴張金成陸金榮王興才沈和尚等四人因冒充貨捐局巡丁向猪船主朱四吉拆梢由朱控於善後局經朱森庭明府訊明判張金成等枷責示衆在案本報巳兩紀之矣茲悉前日張陸王沈四犯枷期巳滿由朱明府提案着令疎枷判將張金成重責八百板陸王沈三人各責五百板一并交保了案

英公堂案 ○洋婦愛而登投廨控陳眉耶霸阻築墻當經鄭大令判着陳管押傳地保到案等情巳誌報端昨日頭圖地保王阿大投廨稟稱陳眉耶立石界之時由小的經手實係洋人不應借陳之地築打圍墻求察大令商之梅繙譯判陳交保候請會丈局丈量後再奪○包探秦少卿稟稱寧波人童阿寶在三馬路酒店內糾同婦女童阿娥抹頭聚賭引誘趙順仁陳阿三唐阿四馬阿灃沈阿喜朱菊生姚阿祥朱阿三陳阿生王其丙汪阿松應阿生宋阿增等十四人賭博是以一併拘案請懲質之童阿寶俯首求恩問官判童阿寶係爲首之人着罰洋五十元其餘女人童阿娥等十四人各罰洋十元撥充善擧○甯人倪阿寶前因犯案遞解回籍今夏來滬行竊袁德千衣物並洋七十元由包探寶如海拘案請究質之倪供現巳悔悟求請恩宥問官判責二百板押捕房半年期滿仍遞回原籍

法公堂案 ○法讞員朱森庭明府昨晨蒞捕房會同鈕副捕頭發落○命提竊米之陳桂堂竊筝乾之枷犯張阿朋李春桂又竊洋之王阿奎均期滿疎枷照原斷各笞責開釋○又提欠老沙遜房租洋七元八角窮苦難還判斷押候掌頰昨日提掌該氏求恩朱明府謂如果怕責改管押七天○朱達夫前扭控車夫陳最榮竊去洋一百六十元訊判管押比追在案昨日提訊供稱小的竊洋後被馮仁甫分去洋一百元小的取去洋五十元用去二十一元求恩官喝拖下笞責一百板還押解堂定讞○王文祥私刻圖書至周德泰乾坤和冒取紙烟扭捕訊判管押查明昨日提案謂爾年紀尚輕作此不端之事喝掌頰一百下從寬開釋○汪茂林竊水烟袋獲住搜出押票田畢等訊判押查昨日提案謂不應竊物供一時糊塗求恩喝掌頰四十下從寬開釋○潘連生控李明山結欠會洋訊判押候交保昨日由福有成帮子店主之耿再六保去限五天料理

經正勸勉集啓 續前稿

○此擧看似不急之務然報國死上有此志者方許立學立身否則崇聖愛類中仍各便其私而已於時艱奚裨耶此事宜亟辦爲是仁和葉瀚謹識　此擧於時局大有裨益自宜急辦但約集同志宜嚴勿寬庶能久遠是在先生斟酌凡事愼之於始乃不貽悞後來也臨桂李鼎星謹上　泰西王耶爭教最烈一揮手鏖戰血肉死傷千萬卒後有杜文教師起而言曰所爭者法所信者道毋使法戕道也茍天上有知不亦兩曹俱敗哉國人聞其說卽化干戈爲玉帛乃和好如初杜文敎師之功豈淺鮮哉今讀蓮老有句不可變者經也仁義禮智不可變也蓮老立此勸勉集於上海別有至心亦杜文之流亞歟吳縣沈學謹註以誌欽佩　忠孝乃立身之本今公擬重修　陳忠愍公祠使吾人觀感殊深欽佩惟望先與諸當道妥商庶登高一呼而衆山皆應也香山鄭官應謹識　國家極力振興新學淫祠悉改爲學堂無知男女往往不知所以然之故以爲廟堂祠宇豈可悉改無存今得公重修　陳忠愍公祠使國人拜瞻香火日盛愚民敬愛之誠有所寄托正此時最好之事也溧陽狄平謹上　猶有是人猶有是言此祠此集爲維新者諳正不獨爲維新者諳無任熹臨適觀厥成山陰湯壽潛謹註　法變矣而人心不變恐一旦有事終將爲倭禍之續今公議葺　忠愍祠宇將藉以激發人心甚盛擧也新昌童琦謹註　此事甚好但募捐不易何不請撥他祠廟之產供祠中費用當較易也上虞羅振玉謹註　岳武穆謂文官不要錢武官不怕死天下太平矣今日　國家多難正患怕死者多耳甲午一役鄧忠武死事最烈若能作一配享則見聞較近當尤能激發人心上虞徐智光謹註　表忠褒節絕大義擧而爲之於今日尤徵絕大見識凡我同人應共贊成是擧也會稽陶濬宣謹記　臨陣捐軀之人西人敬重尤過於中人中人談忠說孝率浮文無實遇西人尤不敢啓齒以爲非所樂聞此士大夫婀娜之見無識甚矣此啓痛駁不登報之謬識見在四萬萬人之上梁溪裘廷梁謹識　嘗言中國不變人心安能變俗更安能變政此擧見及此探本徼務使人心皆合經正之義使之商則國富使之守則民强使之工則機利使之農則倍穫陳侯威靈必不以此言爲謬湘鄉曾廣銓謹註

上海天福洋行專保蘇州火險公司

本行開設上洋後馬路久蒙中外仕商信從專保房屋衣服等險保費從廉以廣招徠倘有不測立即賠償現分設蘇州青洋地羅德公司　元妙觀東瑞和昶　西中市彭和泰　天福洋行經理人啓

新輯華英進階初集

華英進階一書卽原名 First English Reader. 是也今特請博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精細無訛不但使教習便於指授並使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英初階成書以來購者絡繹不絕頗蒙稱善爰續譯一編以益後進現是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尙可從廉藉廣銷路函購先付書價原局寄同　仕商賜顧請至上海英界北京路美華書館西首秋字四十一號其二集亦巳付印卽日出書此佈◉另有代售處○上海廣學會總局◉華英大藥房○美華書館◎格致書室○求是書院○杭州下城信一堂○無錫崇新時務書室○寧波崇新書塾○蘇州博習書院及各處華英藥房請就近購閱可也　上海商務印書館代啓

德昌質滿衣另設南首平價自售

本質昔年滿貨零售早蒙　賜顧者咸稱便宜今又逐日新出應時各色綢緞棉夾單衣服及粗細皮襖因滿貨太多故而格外克己一律照本出售定價每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋無多故另擇本質之南打狗橋之北卽德元館隔壁設櫃零售儘概無外欠銀錢等情如蒙　惠顧概叨現交　麥家圈德昌質告白

女公學城塾公啓

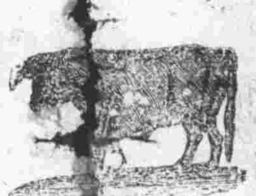
本公學城內分塾設在陶沙場陳提臺廟後之時化堂定於月之十六卽西歷禮拜日開館凡城廂內外暨租界合志同與欲來瞻矚者是日午後二點鐘起四點鐘止恭候撥冗蒞臨塾中略備茶點概不浮費實因籌款綦難諒邀共鑒謹啓

新開同豫板木號

本號開設上洋大東門外直街中市自運日本長崎神戶各種上等板木其價格外公道貴客賜顧者祈請認明本號招牌庶不致悞可也

中西大藥房

補益牛肉汁



牛肉一種乃英國法曼奧醫士創製君臣相佐配合適精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商亦甚信服功勝參[illegible]者早已比[illegible]茶館之牛肉湯只圖魚目之混又可發跑並特聲明欲購是汁者幸加詳察認眞老牌庶不被朦可也

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及羸弱者日常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補益損壯血脈此麥精與魚肝油並行消中國仁濟醫院黃春甫先生試驗稱奇用治陰虛虛弱等症有再造之功無不化弱爲强滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致有悞上海四馬路轉角中西大藥房啟

上海人和衣莊新增原當衣服

本莊開設棋盤街數十年老店專做時式各色新衣近因今冬原當衣服頗稱便宜特於九月初八日起另增各色原當皮貨衣服照本出售每兩七角無扣

利康號

現有續到新奇甚多花色玩物不及細載定價克己批發更廉

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運洋廣雜貨鐘表洋琴新式保險吊攏洋燈時式水鑽紐扣花邊香水香皂洋傘絲巾絨襪各種新奇玩物呂宋茄門雪茄香烟密臘烟嘴洋刀皮夾千里鏡眼光攏鏡各種鉛筆墨水等貨凡蒙紳商賜顧以及各埠零躉批發請認明本號招牌爲記是荷謹先行摘錄鐘表價目數種於後　魚尾鐘每只四元噴銀表每只二元五角方打鐘每只三元八音鐘每隻四元花磁面擺鐘每只四元五角夾金表每只六元新樣表殼每只一角四分各種異樣掛擺鏡面鐘花色甚多不及備載價甚便宜諸認明本號觀看方信不謬也此佈　英大馬路泥城橋東首利康號啟

地球上第一照像快鏡

耀華主人不惜重貲於地球上擇著名之德國快鏡廠定到快鏡數隻可拍流星閃電以及彈子飛出炮口脚踏車火輪船飛駛之慢鏡無復多贅也又定到最新法製照相放大紙料皆可保千百年不變從此諸貴賜顧者皆永垂不朽也　拋球塲耀華啓

揚州起首老店分設上洋　眞老戴春林花粉號　謹防假冒

本號始創揚州鈔關門內埂子街三百餘年精製各種花粉香貨久已四遠馳名近有假冒本號招牌以低貨混充希圖漁利諸士商一時真訛莫辨故特佈告遐邇本號分設上洋二馬路畫錦里只此一家別無他處賜顧者認准本號招牌庶不致悞兼運五彩銀線浪珠水鑽批發比衆格外克己特此聲明

公重修　陳忠愍公祠使國人拜瞻香火日盛愚民敬愛之誠有所寄托正此時最好之事也溧陽狄平謹上　猶有是言此祠此集爲維新者詔正不獨爲維新者詔無任熹臨適觀厥成山陰湯壽潛謹註　法變矣而人心不變恐一旦有事終將爲倭禍之續令公議葺　忠愍祠宇將藉以激發人心甚盛舉也豹昌童琦謹註　此事甚好但募捐不易何不請撥他祠廟之產供祠中費用當較易也上虞羅振玉謹註　岳武穆謂文官不要錢武官不怕死天下太平矣今日　國家多難正患怕死者多耳甲午一役獨忠武死事最烈若能作一配享則見聞較近當尤能激發人心上虞徐智光謹註　表忠褒節絕大義舉而爲之於今日尤徵絕大見識凡我同人應共贊成是舉也會稽陶濬宣謹記　臨陣捐軀之人西人敬重尤過於中人中人談忠說孝率浮文無實遇西人尤不敢啓齒以爲非所樂聞此士大夫婀娜之見無識甚矣此啓痛駁不登報之謬識見在四萬萬人之上梁溪裘廷梁謹識　嘗言中國不變人心安能變俗更安能變政此舉見及此探本徵窈使人心皆合經正之義使之商則國富使之守則民强使之工則機利使之農則倍穫陳侯威靈　必不以此言爲謬湘鄉曾廣銓謹註

上海天福洋行專保火險公司 蘇州

本行開設上洋後馬路久蒙中外仕商信從專保房屋衣服等險保費從廉以廣招徠倘有不測立即賠償現分設蘇州　青洋地羅德公司　元妙觀東瑞和昶　西中市彭和泰　天福洋行經理人啓

新輯華英進階初集

華英進階一書卽原名 First English Reader 是也今特請博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精細無訛不但便教習便於指授並使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英初階成書以來購者絡繹不絕頗壹稱善愛積梓一編以爲後進現是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尙可從廉精廣銷路函購先付書價原局寄回　仕商賜顧請至上海英界北京路美華書館西首秋字四十一號其二集亦已付印卽日出書此佈◉另有代售處〇上海廣學會總局◉華英大藥房〇美華書館〇格致書室〇求是書院〇杭州下城信一堂〇無錫崇新時務書室〇寧波崇新書塾〇蘇州博習書院及各處華英藥房請就近購閱可也　上海商務印書館代啓

德昌質滿衣另設南首平價自售

本質昔年滿貨零售早蒙　賜顧者咸稱便宜今又逐日新出應時各色綢緞棉夾單衣服及粗細皮襖因滿貨太多故而格外克己一律照本出售定價每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋無多故另擇本質之南打狗橋之北卽德元館隔壁設櫃零售恐概無外欠銀錢等情如蒙　惠顧概叨現交　麥家圈德昌質告白

女公學城塾公啓

本公學城內分塾設在陶沙場陳提臺廟後之時化堂定於月之十六卽西歷禮拜日開館凡城廂內外暨租界合志同與欲來瞻賜者是日午後二點鐘起四點鐘止恭候撥冗蒞臨塾中略備茶點概不浮費實因籌款棘難諒邀共鑒謹啓

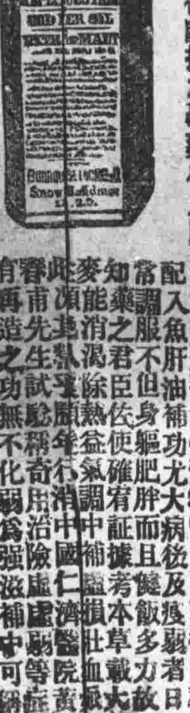
新開同豫板木號

本號開設上洋大東門外直街中市自運日本長崎神戶各種上等板木其價格外公道貴客賜顧者祈請認明本號招牌庶不致悞可也

中西大藥房

牛肉一種乃美國法曼奠醫士創製君臣相佐配合精當專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商亦甚信服功勝參茸久著奇驗向由本藥房經售早已馳名今復運到大宗以應雅屬惟恐魚目之混又可參造假牌概肉汁只圖…舉明如有購是汁者幸加詳察認明本號招牌庶不被朦可也

麥精魚肝油



魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及虛弱者日常調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈此麥精與魚肝油合製中國仁濟醫院黃春甫先生試驗稱奇用治虛損等症無不化弱爲强滋補中可稱有再造之功上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致有悞上海四馬路轉角中西大藥房啓

上海人和衣莊新增原當衣服

本莊開設棋盤街數十年老店專做時式各色新衣近因今冬原當衣服頗稱便宜特於九月初八日起另增各色原當皮貨衣服照本出售每兩七角無扣

利康號

現有續到新奇甚多花色玩物不及細載定價克已批發更廉

本號開設英大馬路巡捕房間壁自運洋廣雜貨鐘表洋琴新式保險吊攏洋燈時式水鑽扣花邊香水香皂洋傘絲巾絨襪各種新奇玩物呂宋茄門雪茄香烟密臘烟嘴洋刀皮夾千里鏡眼光擺鏡各種鉛筆墨水等貨凡蒙紳商賜顧以及各處零躉批發請認明本號招牌爲記是荷謹先行摘錄鐘表價目數種於後　魚尾鐘每只四元五角　夾金表每只六元　新樣表殼每只…　鐘每只三元八音鐘每隻四元花磁面擺鐘每只四元…一角四分各種異樣掛擺鏡面鐘花色甚多不及備載價甚便宜請認明本號英大馬路泥城橋東首利康號啓

地球上第一照像快鏡

耀華主人不惜重貲於地球上擇著名之德國快鏡廠定到快鏡數隻可拍流星閃電以及彈子飛出炮口脚踏車火輪船飛駛之慢影無復多賚也又定到最新法製照相放大紙料皆可保千百年不變從此諸尊賜顧者皆永垂不朽也　抛球場耀華啓

揚州起首老店 分設上洋 戴春林 花粉號 聲明假冒

本號始創揚州鈔關門內埂子街三百餘年精製各種花粉香貨久已四遠馳名近有假冒本號招牌以低貨混充希圖漁利諸士商一時真訛莫辨故本號特佈告遐邇本號分設上洋二馬路晝錦里只此一家別無他處賜顧者認准本號招牌庶不致悞兼運五彩銀線浪珠水鑽批發比衆格外克己特此聲明

德源泰珠寶玉器始創不二價

敬啓者交易以公平爲本貨眞價實方足取信於人竊見珠寶玉器一業往往不知信口邀索善價不顧貨之高下圖倖獲以致買客恐受欺朦不敢交易還價爭多論少相去懸遠殊非正經生意之道今本號特出新裁創立不二價之法預將各項貨物分別優劣按照時値評定價碼以便貴客遠購定價劃一格外克己既省計較之繁益徵招徠之廣如或不合任憑退換紳商士女光顧者請移玉至上海新北門城內朝西門面第七家便是此佈

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁

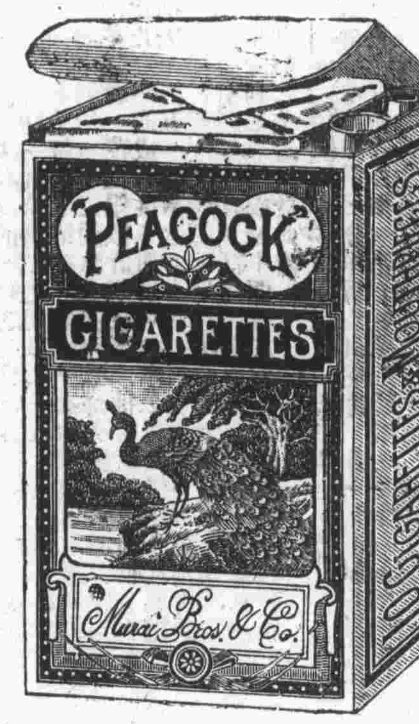
備有輕粉升霸叔藥合丸 天誅地滅

本堂在申臨證五十餘年專治男婦楊梅結毒小便腫爛橫痃魚口尿管血淋五淋白濁痔漏廣瘡濕毒婦女白帶陰戶破爛及上攻頭面臭形爛鼻咽喉腫爛四肢瘋癱一切極重極險重症〇本堂實可包治限日痊愈永無後患生育照常不是誇口本醫士治毒多年見多識廣與年幼無知不學無術者不可同日而語也〇掃毒楊梅春丸〇橫痃魚口內消丸〇每大匣洋一元〇小便腫爛生肌丹〇神效婦女白帶丸〇珠珀立止白濁丸每匣五角〇賽仙掃毒斷根丸〇惡瘡收口五金丹〇每匣洋二元〇包治面議不取重資不效原洋奉還

各樣鳴鐘機器

本行在外洋各廠有名技師精造孔雀鶯鳥自能飛舞作鳴與生鳥無異今有點鐘機器能於每點每刻其鳥自鳴抑揚可聽娛人心目此具奇巧之物也再有不打擋金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並有銀五味架刀叉器等大發擺設以及金銀鑽石表鑲頂上金鋼鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡双罩千里鏡金銀絲眼鏡挑戲打鐘八音琴風琴異樣臺燈輕快脚踏車以及風雨寒暑表一應俱備凡蒙貴紳商賜顧其價格外克己以副雅意請至英大馬路抛球場東須認明卅八號三層樓洋房內無恍利臧洋行

孔雀老牌紙烟



本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊庶於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌隨地購吸勿與他家松鶴等混視是幸此佈

上海泗涇路

村井紙烟公司

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津賴天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公估行景慶齋
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵祿齋帽店
寧波江北岸賽蓬萊

上洋新開恒源昌珍珠號

本號開設大馬路抛球場朝西三層洋房內專辦各色珍珠以及球花頭冕等類一應俱全備無不價廉物美倘蒙中外紳商賜顧請移玉可也

天青純素加寬杭庫緞開翦

本莊向在杭城加工選料專造貢正頭號純素庫緞數十餘年……中北後馬路福綏里錦雲協記特白

上海女學堂公啓

本堂之設由中國女學會經中西同志創辦於本年四月開塾公舉華洋提調監塾辦事兩歷九月起敦請美國林瑪萊小姐為西學總教習稽察功課中西並重立去美善學生之侍從負笈而來者趾錯於道城內分塾設在淘沙場陳公祠約中曆九月望前開館本埠外埠欲至兩塾從學者向桂墅里本塾帳房或四馬路巡捕房對門廣學會總轄李德葆太先生或淘沙場劉宅監塾蔣畹芳女史處報名可也

新創三爊掃毒散

凡失足花柳便毒橫爛日久不愈或肛門腫爛者將此散速爊三次諸毒一掃盡光此乃王道不覇之法永無後患每料暫取英本洋一元半價廉效速貧富皆宜

上洋四馬路中和里德星堂發兌

上洋只此一家 開設四馬路中市 每天春林門

姑蘇 稻香村

時屆九月序作三秋黃花紫蟹景味異常本號不惜工資別選佳製美味醉蟹可比易牙稱善滋香登高節後特聘巧手……湖山觸目渭水之流翠賢畢至閱目歡懷也茶食寧餘按四時之流百物郡生百菓之產得乎天地之氣貨同味格滴口辨知滬郡稻香林立全憑主人精心考究以招紳商誠僞察知耳

稻香村主人啓

上海裕源恒

新到美國頭等奇樣留聲機器

本號開設棋盤街北首朝東門面自運美國新樣大小唱戲留聲機器……◎分設蘇州渭洋……上海裕源恒謹啓

醉蟹上市

本號常年醉蟹早經馳名四遠……

招造衙署房屋

……

盤店聲明

……

高朋滿坐

……

丹桂茶園

九月廿七夜演

……

天仙茶園

九月廿七夜演

……

寶善街新開慶樂茶園

九月念七夜演

……

新開詠仙茶園

九月廿七夜演

……

燕製各種家用良藥列下

……

萬茂瑞金腿棧

本號開設在上海棋盤街三十中市……

萬茂瑞金華告白

天仙茶園

請看新排連檯異彩燈戲

文武奇男傳

本園在申開設二十餘年所演一切新戲……本園主人謹啓

慶豐土棧

批發洋藥烟膠

……

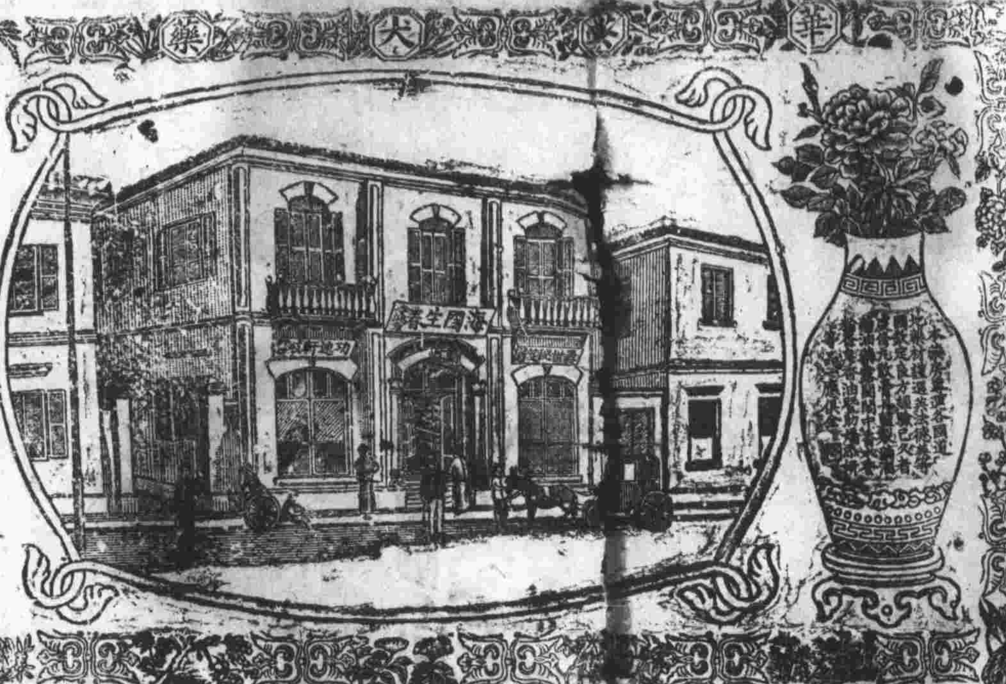
詠仙茶園

請看新排新聞新戲

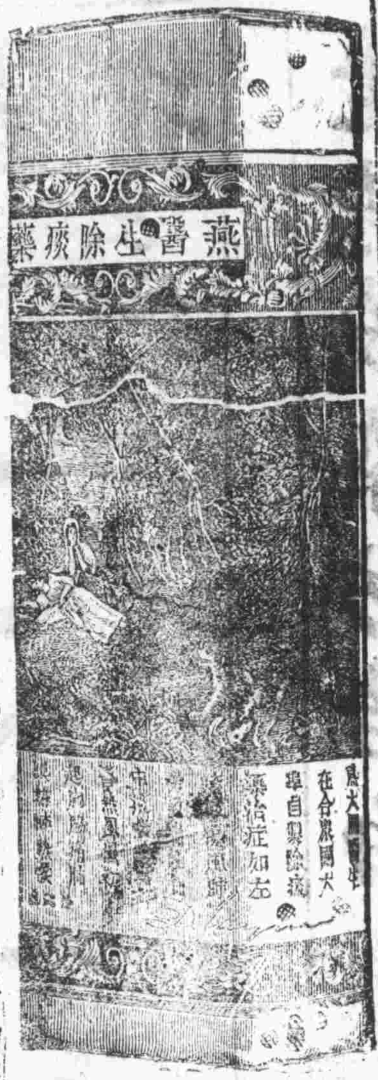
捉拿施老窩子

演全眞軍器

……本園主人謹啓



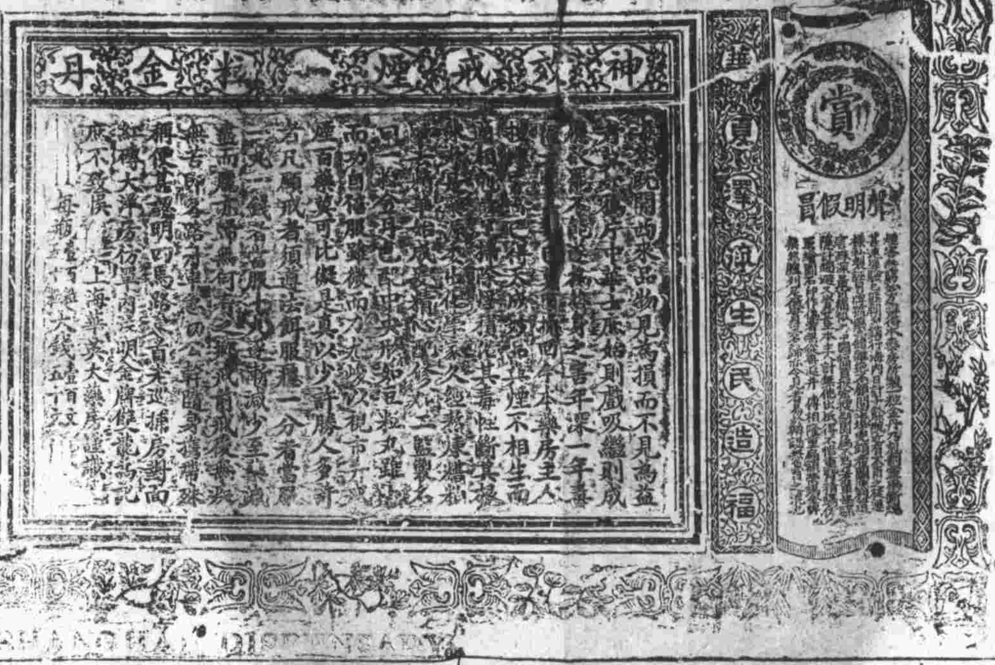
燕製除痰聖藥



讀解毒血藥

……

秘製…



慎防假藥

……

新章減價

……

燕製補丸

……

上海新開

德泰烟膏批發

……

天樂窩書館 聘請京都姑蘇

周小如意處 徐蘭卿處

……

四海 聘請

……

種家用良藥列下

症無不藥到病除實有起死回生之妙
五燕製解血毒藥此藥專解血毒凡症

瑞金腿棧

久已馳名因屋不堪今移北首新屋開張承蒙紳商光顧者已來未……
瑞 金華 萬茂 告白

天仙茶園

請看新排連臺異彩燈戲

文武奇男傳

本園在申開設二十餘年所演一切新戲皆由書中揀選排成其中情節乃忠臣孝子義夫節婦之戲……
本園主人謹啓

詠仙茶園

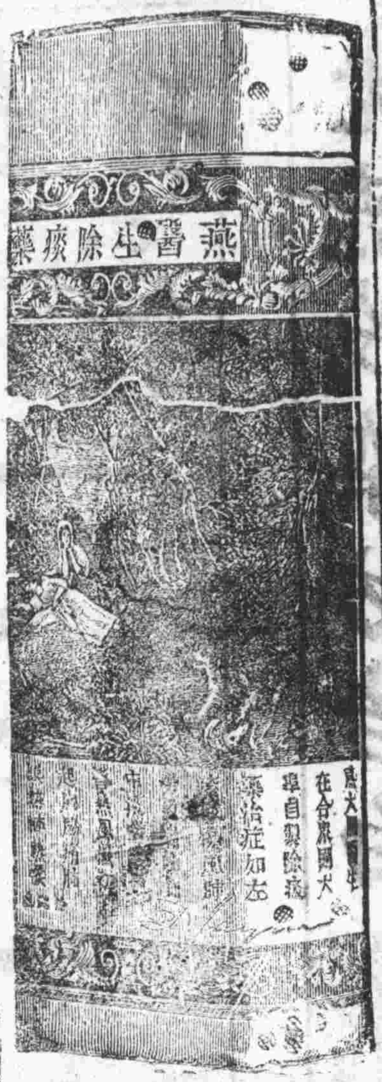
請看新排新聞新戲

捉拿施老窩子

演全眞軍器

本園主人謹啓

燕製除痰聖藥



清血解毒藥

此藥還就各種貴重清血解毒藥品煉製而成……燕醫生父子啓

秘製固髮藥

愼防假藥

新章減價

本棧房伙……本園主人謹啓

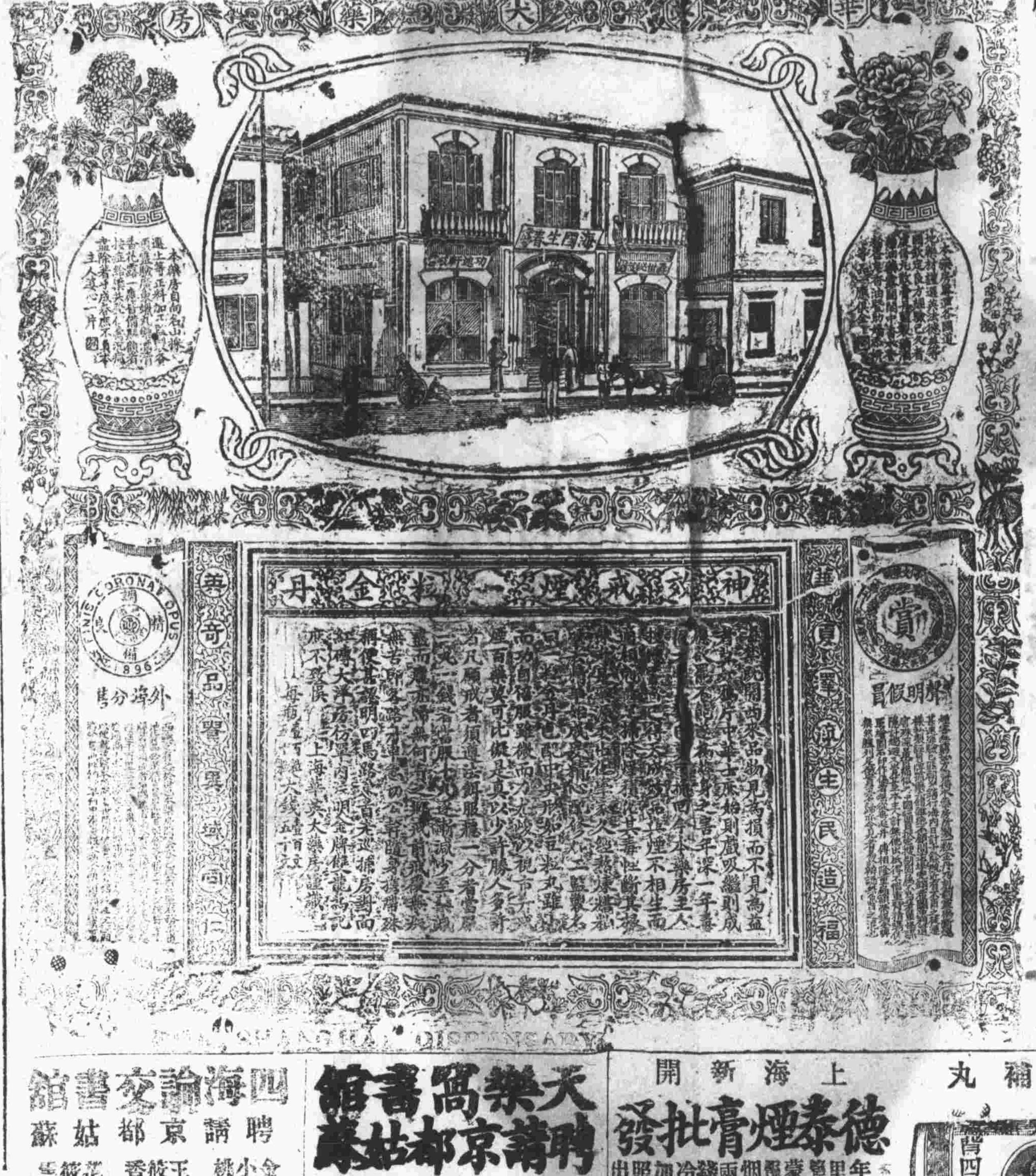
燕製補丸

上海新開 德泰煙膏批發

天樂窩書館 聘請京都姑蘇

周小如意 徐寶

四海論交書館 聘請京都姑蘇



上洋必得成

全張照市分條五角
英十一月份華來賜票

頭彩六萬元

全張四元 對開二元
四開一元 小張三角
信購原班回件

諸公謹防裁縫冒官汚道

半顛僧命相如神

上海華英大藥房

成刻玫瑰參片

聲明假冒

周鳳儀眼科

一切目疾 多年醫不用針刀立去雲翳……

大清郵政收信時刻論傳單

寄往何處輪船名 截止收信時刻 此船於某日上午某點半下午五點半
吳淞火車 念七日 上午十一點半 下午三點半 晚九點
蘇州 念七日 下午四點
寧波 江天 二點
牛庄 九江 又
廣東 富順 又
香港 又
鎮江南京 九江 漢口 宜昌重慶
掛號信於限時刻前一點鐘送交郵政局
郵票每日由上午八點至下午九點鐘售

九月念六日上海米油市行情

北京輪船 九月念六日禮拜三進口船
台灣輪船 念七日禮拜四出口船
仙臺丸開往福州廈門香港郵船株式會社
念八日禮拜五出口船
念九日禮拜六出口船
舞鶴丸輪船 十月初二日禮拜二出口船 晚往神戶 郵船株式會社